

## Point de vue du chef de la direction



### Investissez

### Des simulateurs de petits navires pour accroître la sécurité en mer

Virtual Marine Technology Inc. (VMT) fabrique et met en marché des outils de formation par simulation pour les petits navires. Avec son siège social à St. John's, Terre-Neuve, et des bureaux à Victoria, C.-B., l'entreprise est issue de l'université Memorial et apporte sur le marché une nouvelle technologie conçue pour améliorer la sécurité et les compétences du personnel à bord des petits navires.

Notre formation sur simulateur vise d'abord les bateaux de sauvetage et d'intervention rapide utilisés par les forces policières, la garde côtière, la marine, les flottes de transport maritime ainsi que l'industrie pétrolière et gazière en mer. Nos simulateurs offrent une solution complémentaire sûre, rapide et efficace aux formations à bord. VMT offre également des services de consultation pour aider ses clients à intégrer et à utiliser le plus efficacement possible la simulation dans leurs programmes de formation.

Le créneau de la simulation des petits navires est pratiquement inexploité et constitue un marché mondial très important. VMT est actuellement le seul fournisseur de simulateurs de lancement de bateaux de sauvetage depuis un navire ou une plate-forme pétrolière. Les simulateurs utilisés pour les gros navires ont recours à des modèles mathématiques différents et ne peuvent pas être utilisés pour simuler avec exactitude les petits navires. VMT a donc acquis une licence mondiale exclusive pour la technologie de simulation pour petits navires mise au point par l'université Memorial. Les années de recherches et de modélisations mathématiques menées à l'université et à l'Institut des technologies océaniques du Conseil national de recherches ont permis de jeter les bases de cette technologie de simulation. Le Conseil national de recherches est l'un des rares organismes dans le monde à mener des recherches sur le comportement des petits navires.

VMT passe actuellement du stade d'entreprise émergente à l'étape de la commercialisation, et on prévoit que 90 pour cent de ses revenus proviendront des exportations. Un récent investissement du Fonds de capital atlantique GrowthWorks nous a donné le financement nécessaire pour soutenir nos efforts de marketing sur les marchés internationaux. Notre capacité de pénétration des marchés a aussi été accélérée grâce à notre participation à la grappe de technologie océanologique de St. John's. La grappe locale, OceansAdvance, et les entreprises émergentes du secteur des technologies marines qui en font partie, ont partagé avec nous de précieux conseils et ont facilité notre accès aux réseaux de distribution internationaux.

#### Données et statistiques sur l'entreprise

Année de fondation :	2004
Nombre d'employés :	15
Produit :	Simulation marine
Site Web :	<a href="http://www.vmtechnology.ca">www.vmtechnology.ca</a>
Placement initial du Fonds de capital atlantique GrowthWorks :	Septembre 2008
Montant investi au 30 septembre 2008 :	1,1 million \$

Nos efforts de marketing continuent d'augmenter et notre produit, d'évoluer. Notre prochaine génération de simulateurs comprendra des fonctions additionnelles conçues pour plaire à notre marché cible. Un nouveau projet étendra nos simulations aux bateaux de sauvetage mis à l'eau en chute libre. Les exercices de largage de ces bateaux sont coûteux et présentent toujours un élément de risque. Notre nouveau produit permettra donc d'étendre aux navires équipés de ce type d'embarcation les capacités de formation sécuritaires et efficaces que VMT propose pour les autres types de bateaux de sauvetage et d'intervention rapide.

**Capitaine Anthony Patterson,**  
président et chef de la direction

Les placements dans les fonds de capital de risque destinés aux particuliers (FCRDP) peuvent faire l'objet de commissions, de commissions de suivi, de frais de gestion et d'autres charges. Les FCRDP ne sont pas garantis. Leur valeur varie fréquemment et les rendements passés ne sont pas garants des rendements futurs. Veuillez lire le prospectus du Fonds de capital atlantique GrowthWorks avant d'investir. Ce document renferme des « énoncés prospectifs » et des renseignements obtenus de tiers. Les résultats réels pourraient différer de ceux suggérés par de tels énoncés ou renseignements, et ni le Fonds ni son gérant n'assument l'obligation de mettre à jour de tels énoncés prospectifs ou de confirmer l'exactitude de tels renseignements. Le 16 décembre 2005, le Fonds a acquis les actifs du Fonds d'investissement des travailleurs(euses) inc. en échange d'actions de catégorie A (série Équilibrée) du Fonds.